A Guide to the NAI Arbitration Rules

Including a Commentary on Dutch Arbitration Law

Editors: Bommel van der Bend, Marnix Leijten and Marc Ynzonides





A Guide to the NAI Arbitration Rules

Including a Commentary on Dutch Arbitration Law

Editors:

Bommel van der Bend Marnix Leijten Marc Ynzonides



AUSTIN BOSTON CHICAGO NEW YORK THE NETHERLANDS

Published by: Kluwer Law International PO Box 316 2400 AH Alphen aan den Rijn The Netherlands Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by:
Aspen Publishers, Inc.
7201 McKinney Circle
Frederick, MD 21704
United States of America
Email: customer.care@aspenpubl.com

Sold and distributed in all other countries by: Turpin Distribution Services Ltd. Stratton Business Park Pegasus Drive, Biggleswade Bedfordshire SG18 8TQ United Kingdom Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

Grateful acknowledgement is made to the NAI and ICCA for their kind permission to reproduce the materials in this book. Copyright is duly acknowledged.

In relation to the NAI Rules it is acknowledged that the NAI is the publisher and copyright holder. The text reproduced here is valid at the time of reproduction. As amendments may from time to time be made to the text, readers are referred to the website <www.nai-nl.org> for the latest version of the NAI Rules.

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-2734-1

© 2009 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed in Great Britain.

Contributors:

Bommel van der Bend
Margriet de Boer
Leupien Giacometti-Vermeer
Mirjam van de Hel-Koedoot
Marnix Leijten
Eelco Meerdink
Rogier Schellaars
Marc Ynzonides

FOREWORD

We, members of the arbitration team of the Dutch law firm De Brauw Blackstone Westbroek N.V., herewith present our Guide to the NAI Arbitration Rules, including a commentary on Dutch arbitration law, with great pride and gratitude.

As Dutch lawyers specialized in acting as counsel for corporate clients and public entities in domestic and international arbitration proceedings, we were regularly confronted with the fact that no handbook exists on arbitration under the rules of the Netherlands Arbitration Institute that is accessible to those that do not master the Dutch language. In fact, hardly any comprehensive commentary on the NAI Rules seemed to exist except for the short explanatory notes that are part of the introduction to the NAI Rules. This while NAI Arbitration is the dispute resolution mechanism of choice of many Dutch corporations and public entities. NAI Arbitration is also surprisingly often agreed on by foreign parties selecting the Netherlands as a neutral venue for their potential disputes. The city of The Hague, for example, regards itself as 'The Legal Capital of the World', with noticeable success also in the sphere of commercial dispute resolution. Moreover, the NAI Arbitration Rules include a highly successful mechanism for parties to seek interim relief in summary arbitration proceedings. This mechanism has been inspired on the Dutch Code of Civil Procedure's provisions on summary proceedings before the President of the District Court, which provisions are almost exclusively known to Dutch lawyers. The broad sphere of application of such NAI summary arbitral proceedings is often an element of surprise to foreign parties that have opted for NAI Arbitration in their contracts. Writings on this mechanism in English are scarce. Having been confronted with this existing gap in literature on the NAI Arbitration Rules, our project was born. Against all odds, and despite extensive pressure from client work, we have managed to finalize this project, the result of which now lies in front of you.

FOREWORD

This book has been written for those in-house counsel and practitioners that contemplate agreeing on NAI Arbitration in their contracts, as well as for in-house counsel, practitioners and arbitrators that get involved in NAI arbitration proceedings. Collectively, the writers of this book have been involved in numerous arbitrations over the last decade, including many NAI arbitrations. We have been involved as counsel to parties in such proceedings, as secretary to tribunals, as arbitrators and as counsel in court proceedings related to arbitration. In this context we have faced many questions on the NAI Arbitration Rules, advised on the interpretation and correct application of those Rules and defended such interpretation before tribunals and courts. We have attempted to lay down our experience in this book, and hope to trigger readers to comment on our views and supplement on our commentaries. We thus welcome any suggestions readers may have to make a future version of this guide more complete and better.

We have chosen to focus on the NAI Arbitration Rules, and to include references to and commentaries on rules of the Dutch arbitration act only where relevant. This guide thus does not provide a detailed and comprehensive overview of Dutch arbitration law. It consists of three parts. In Part I, we introduce the NAI, the Dutch arbitration act and the NAI Arbitration Rules. In Part II, a commentary is given on each provision of the NAI Arbitration Rules. In Part III, we address arbitration related court proceedings in the Netherlands under the Dutch arbitration act. Apart from our personal experience, we have drawn on case law from arbitral tribunals and state courts. Where relevant, we have also compared the NAI Arbitration Rules to the arbitration rules of other institutions, inter alia the ICC Rules of Arbitration and the UNCITRAL Arbitration Rules, and to the practice under such other Rules.

We owe a great deal of gratitude to many that have contributed to this book and that have supported our work on it. A special word of thanks is due to Wouter den Hollander, who as a student associate of our arbitration department has been an invaluable contributor to this book. We are also grateful to our firm, De Brauw Blackstone Westbroek N.V., not only for allowing us to devote the time and attention required to write this book, but also for motivating us to seek and fulfil many functions within the domestic and international arbitration scene. Although such functions are often not rewarded financially, they have contributed to our experience and thus to our practice and this book. We are also especially fortunate to have found Fredy von Hombracht-Brinkman, the current Administrator of the NAI, prepared to read a draft of this book. We have been able to make several improvements with her help. Finally, and most importantly, we thank our clients for trusting us to handle their arbitration disputes. We greatly enjoy the field of arbitration, and realize that it is only because of our clients that we get to work in this field every day.

FOREWORD

The authors most appreciate receiving any comments and/or suggestions on guide.nairules@debrauw.com.

Bommel van der Bend Marnix Leijten Marc Ynzonides

Margriet de Boer Leupien Giacometti-Vermeer Mirjam van de Hel-Koedoot Eelco Meerdink Rogier Schellaars

CONTRIBUTORS

Bommel van der Bend joined the De Brauw Blackstone Westbroek in 1992 and has been a partner since 2000. He graduated at the University of Leiden and attended the *Europa-Institut* of the University of Saarbrücken (Germany). Bommel is particularly regarded for his expertise on international arbitrations, complex construction projects and European public procurement law. He has represented multinational corporations in large and complex arbitrations conducted under the NAI, ICC and UNCITRAL Rules. Bommel is the co-author of an authoritative handbook on European public procurement laws. He is the vice-president of the Governing Board of the NAI and a member of the Maasvlakte II Tender Board, an independent board of experts, advising on a major land reclamation project in the Rotterdam harbour area.

Margriet de Boer joined De Brauw Blackstone Westbroek in 2001, after obtaining her law degree from Amsterdam University. She also obtained a degree in French Language and Literature and in Translation studies. Since 2006, Margriet writes the annual chronicle on arbitration law for the Dutch Journal on Civil Litigation (*Tijdschrift voor Civiele Rechtspleging*). She has also published on Dutch procedural law.

Leupien Giacometti-Vermeer joined De Brauw Blackstone Westbroek in 2004, subsequent to obtaining her law degree from the University of Amsterdam. She has also studied at Columbia Law School. Leupien has lectured and published on Dutch procedural law.

Mirjam van de Hel-Koedoot joined De Brauw Blackstone Westbroek in 2001, subsequent to obtaining her law degree from Leiden University. She also studied at the Institut de Sciences Politiques in Paris and the University of British Columbia in Vancouver. In 2005, Mirjam joined the law firm of Hanotiau & van den Berg in Brussels, where she worked in the international arbitration practice of Professor Albert Jan van den Berg. In 2007, she returned to De Brauw's arbitration and litigation practice. Mirjam has written several publications on Dutch procedural law and arbitration.

CONTRIBUTORS

Marnix Leijten has been a partner at De Brauw Blackstone Westbroek since 2004 and heads the arbitration department. Marnix joined De Brauw in 1996, subsequent to obtaining his law degree from Leiden University and a Magister Juris graduate degree from the University of Oxford. In 2003, he worked as a litigation associate at Cravath, Swaine & Moore LLP in New York. Marnix has been counsel to domestic and foreign clients in many national and international arbitrations and arbitration related court proceedings, predominantly cases conducted under the NAI, ICC, DIS and UNCITRAL Rules. Such cases include ones in the energy and natural resources, chemicals, technology, transport and construction sectors, as well as more generally cases concerning complex financial and corporate transactions and investor-state disputes. Marnix has been the Netherlands' member of the ICC Court of International Arbitration in Paris since January 2006, and frequently lectures and writes on arbitration and alternative dispute resolution.

Eelco Meerdink joined De Brauw Blackstone Westbroek in 2000. He graduated at the University of Utrecht and attended University College London Law School and Columbia Law School (LL.M.). Eelco publishes and lectures regularly in the field of arbitration. For several years, he held a position on the editorial board of *Tijdschrift voor Arbitrage*, the main publication on arbitration in the Netherlands.

Rogier Schellaars joined De Brauw Blackstone Westbroek in 2005 after having worked in Freshfields Bruckhaus Deringer LLP's arbitration group since 2002. He has obtained a bachelors degree in English law from the University of London and a civil law degree from Leiden University. Rogier has lectured English law for six years at Leiden University and also publishes regularly on Dutch procedural law and arbitration. He holds a position on the editorial board of *Tijdschrift voor Arbitrage*, the main publication on arbitration in the Netherlands, and the board of the NAI's under 40 group of arbitration practitioners, *NAI Jong Oranje*.

Marc Ynzonides has been a partner in De Brauw Blackstone Westbroek's litigation & arbitration practice since 2002. He joined the firm in 1996 after obtaining his PhD from Rotterdam University. Marc specializes in litigation and arbitration. He acts on behalf of national and international companies in all kinds of litigation and in all courts of the Netherlands, including the Supreme Court. He represents clients in both contractual and non-contractual claims. In arbitration he appears as counsel in both national and international arbitrations. He also acts as arbitrator. In international litigation and arbitration he regularly works with other international law firms. Marc is a member of the Dutch State Advisory Committee on Procedural Law. He also serves as a substitute judge in the Court of Appeal in Arnhem. Marc has written numerous publications and lectures frequently on various aspects of Dutch procedural law and arbitration.

ABBREVIATIONS

BR Tijdschrift voor Bouwrecht (Journal of Construction law)

DCC Dutch Civil Code (Burgerlijk Wetboek)

DCCP Dutch Code of Civil Procedure (Wetboek van Burgerlijke

Rechtsvordering)

ECHR European Convention on Human Rights

ECJ European Court of Justice

HR Hoge Raad (the Netherlands Supreme Court)

IBA International Bar Association

ICC International Chamber of Commerce

ICDR International Centre for Dispute Resolution

ICSID International Centre for Settlement of Investment Disputes

JBPR Jurisprudentie Burgerlijk Procesrecht (Dutch Civil

Procedure Case Law)

LCIA London Court of International Arbitration

NAI Netherlands Arbitration Institute

NJ Nederlandse Jurisprudentie (Dutch Case Reports)

NJF Nederlandse Jurisprudentie Feitenrechtspraak (Case Reports

of Dutch Lower Courts)

RvdW Rechtspraak van de Week (Dutch Case Law Weekly)

TK Parliamentary Reports of the *Tweede Kamer* (Second Chamber

of the Dutch Parliament)

TvA Tijdschrift voor Arbitrage (Journal of Arbitration)

UNCITRAL United Nations Commission on International Trade Law

WIPO World Intellectual Property Organization

NOTE ON REFERENCES

A number of publications are referred to repeatedly throughout this book. For convenience, we have used the following abbreviations.

BOOKS

Bühler and Webster, 2008

Bühler, M.W. & T.H. Webster, *Handbook of ICC Arbitration. Commentary*, *Precedents, Materials* (2nd edn, London, Sweet and Maxwell, 2008)

Burg. Rv, 2006

Snijders, H.J., *Burgerlijke Rechtsvordering Boek IV Arbitrage*, supplement 305, August 2006 (Deventer, Kluwer, 2006)

Craig, Park and Paulsson, 2000

Craig, W.L., W.W. Park & J. Paulsson, *International Chamber of Commerce Arbitration* (3rd edn, New York, Oceana Publishers, 2000)

Derains and Schwartz, 2005

Derains, Y. & E.A. Schwartz, *A Guide to the ICC Rules of Arbitration* (2nd edn, The Hague, Kluwer Law International, 2005)

Fouchard, Gaillard and Goldman, 1999

Gaillard, E. and J. Savage (eds), Fouchard Gaillard and Goldman on International Commercial Arbitration (The Hague, Kluwer Law International, 1999)

Fung Fen Chung, 2004

Fung Fen Chung, C.S.K., Bewijsmiddelen in het arbitraal geding (Den Haag, SDU, 2004)

Meijer, 2008

Meijer, G.J., *Overeenkomst tot arbitrage*, dissertation Erasmus University Rotterdam, 2008 (commercial edition forthcoming in 2009)

Parliamentary History Revision DCCP, 2002

Van Mierlo, A.I.M. & F.M. Bart, Parlementaire geschiedenis: herziening van het burgerlijk procesrecht (Deventer, Kluwer, 2002)

T&C Rv

Van Mierlo, A.I.M., C.J.J.C. van Nispen & M.V. Polak (eds), *Tekst en Commentaar Burgerlijke Rechtsvordering* (3rd edn, Deventer, Kluwer, 2008)

NOTE ON REFERENCES

Vademecum Arbitrage, 2002

Snijders, H.J. & G.J. Meijer (eds), *Vademecum Burgerlijk Procesrecht*, *Arbitrage* (Deventer, Gouda Quint, 2002)

OTHER DOCUMENTS

Draft Bill	Proposals to Amend the Fourth Book (Arbitration)
	Articles 1020-1076 DCCP as submitted to the

Ministry of Justice (Voorstellen tot Wijziging van het Vierde Boek (Arbitrage) Artikelen 1020–1076 Rv)

Introduction to NAI Arbitration Rules IBA Guidelines Enclosed in the official publication of the NAI Arbitration Rules

IBA Guidelines on Conflicts of Interest in Interna-

tional Arbitration, approved by the Council of the International Bar Association on 22 May 2004 IBA Rules of Ethics for International Arbitrators

IBA Rules of Ethics IBA Rules of Evidence

IBA Rules of Ethics for International Arbitrators IBA Rules on the Taking of Evidence in International Commercial Arbitration, adopted by the Council of the International Bar Association on

1 June 1999

ICC Rules of Arbitration, in force as of 1 January

1998

ICDR Rules ICDR International Dispute Resolution Procedures

(including Mediation and Arbitration Rules), as of

1 March 2008

ICSID Rules of Procedure for Arbitration Proce-

dures

LCIA Rules LCIA Arbitration Rules, in force as of 1 January

1998

NAI Rules NAI Arbitration Rules, in force as of 13 November

2001, as published on the NAI website <www.

nai-nl.org>

New York Convention United Nations Convention on Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, New

York, 10 June 1958, United Nations, Treaty Series,

Vol. 330, p. 38 No. 4739 (1959)

UNCITRAL Rules The UNCITRAL Arbitration Rules, adopted on 15

December 1976

UNCITRAL Model Law 1985 UNCITRAL Model Law on International

Commercial Arbitration, with amendments adopted

in 2006

WIPO Arbitration Rules WIPO Arbitration Rules, effective from 1 October

2002

Forev	vord	vii
Contr	ributors	xi
Abbre	eviations	xvii
Note o	on References	xix
PART		
GENE	ERAL INTRODUCTION	1
Chapt	ter 1 General Introduction to the NAI Rules	3
1.	The Netherlands Arbitration Institute	3
2.	The NAI Arbitration Rules	5
3.	The NAI Rules and Other Means of Dispute Resolution	6
4.	Interpretation of the Arbitration Agreement and the NAI Rules	7
	4.1. Interpretation of the Arbitration Agreement	7
	4.2. Interpretation of the NAI Rules	9
5.	Main Characteristics of NAI Arbitration	10
6.	Contractual Relationships under the NAI Rules	13
Chapt	ter 2 Arbitration in the Netherlands	17
1.	The Dutch Law of Arbitration	17
2.	Arbitrability of the Subject Matter	18
3.	'Ad hoc' versus Institutional Arbitration	19
4.	Mandatory versus Supplementary Rules of Law	22
5.	Role of the Dutch State Courts	22
6.	Arbitration Law as a Necessary Supplement to the NAI Rules	23
7.	Plans for Reform	27

PART II			
A COMMENT	TARY TO THE NAI RULES	31	
Section 1 Go	eneral Provisions (Articles 1-5)	33	
Article 1	Definitions	33	
Article 2	Field of Application (Arbitration)	44	
Article 3 Field of Application (Binding Advice)			
Article 4	Notices	50	
Article 5	Periods of Time		
Section 2 Co	ommencement of Arbitration (Articles 6-9)	57	
Article 6	Request for Arbitration	57	
Article 7	Short Answer	67	
Article 8	Purpose of Request for Arbitration and Short Answer	73	
Article 9	Plea as to Lack of Arbitration Agreement	74	
Section 3 Ap	ppointment of Arbitrators (Articles 10-19)	81	
Article 10	Impartiality and Independence of Arbitrators	81	
Article 11	Disclosure in Case of Doubt as to Impartiality and		
	Independence	88	
Article 12	Number of Arbitrators	90	
Article 13	Method of Appointment as Agreed by the Parties	92	
Article 14	List-Procedure	95	
Article 15	Letter of Appointment; Acceptance of Mandate;		
	Notice of Appointment to Parties	98	
Article 16	Nationality of Arbitrator	99	
Article 17	Release from Mandate	101	
Article 18	Replacement of Arbitrator	103	
Article 19	Challenge of Arbitrator	105	
Section 4 Pr	ocedure (Articles 20-42)	113	
Article 20	Arbitration File and Communications	113	
Article 21	Representation of and Assistance for Parties	115	
Article 22	Place of Arbitration	117	
Article 23	Procedure in General	121	
Article 24	Exchange of Memorials	127	
Article 25	Counterclaim	131	
Article 26	Hearing	133	
Article 27	Evidence in General	137	
Article 28	Production of Documents	139	
Article 29	Witnesses	142	
Article 30	Experts (Party-Appointed)	149	
Article 31	Experts (Tribunal-Appointed)	150	
Article 32	Site Inspection	155	

Article 33	Order for Appearance in Person of Parties	155
Article 34	Amendment of Claim	157
Article 35	Withdrawal of Request for Arbitration	161
Article 36	Default	163
Article 37	Summary Arbitral Proceedings after the Appointment	105
	of the Arbitral Tribunal on the Merits	168
Article 38	Provisional Measures Other than in Summary Arbitral	100
	Proceedings	172
Article 39	Tribunal Secretary; Technical Assistance	174
Article 40	Language	177
Article 41	Third Parties	181
Article 42	Non-Compliance of a Party with Provisions Contained	101
	in Section Four	187
Section 4A S	ummary Arbitral Proceedings (Articles 42a-42o)	
		189
Article 42a	In General, Relationship with Article 37 Procedure	196
Article 42b	Commencement	201
Article 42c	1	202
Article 42d	Notification of Request to Respondent	203
Article 42e	1	204
Article 42f	Appointment of Arbitral Tribunal	204
Article 42g		206
	Plea as to Lack of Jurisdiction	208
Article 42i		209
Article 42j		210
	Referral to Arbitration on the Merits	211
Article 421	Nature of the Decision; Security	212
	Relationship with the Case on the Merits	214
Article 42n		215
Article 42o	Interim Measures of Protection	216
Section 5 Awa	ard (Articles 43-55)	217
Article 43	Period of Time	217
Article 44	Types of Awards	218
Article 45	Decision According to Rules of Law or as Amiable	
	Compositeur	220
Article 46	Applicable Law	222
Article 47	Trade Usages	223
Article 48	Decision-Making; Signing of Award	223
Article 49	Form and Contents of Award	225
Article 50	Notification and Deposit of Award	230
Article 51	Res Judicata of Award	232
Article 52	Rectification or Correction of Award	233
Article 53	Additional Award	237

Article 54	cle 54 Arbitral Award on Agreed Terms		
Article 55	Publicat	tion of Award	240
Section 6 Cos	sts (Artic	cles 56-62)	241
Article 56	Costs in General		
Article 57	Administration Costs		243
Article 58	Article 58 Fees and Disbursements of Arbitrators		
Article 59	Deposit for Costs		247
Article 60	Costs of Legal Assistance		250
Article 61	Determination and Award of Costs		254
Article 62	Costs in	Case of Premature Termination	256
Section 7 Final	al Provis	sions (Articles 63-67)	259
Article 63	Violatio	n of Rules	259
Article 64	District	Court President having Jurisdiction	263
Article 65	Unforese	een Matters	265
Article 66		on of Liability	267
Article 67	Amendn	ment of Rules	270
PART III			
	ATION (COURT PROCEEDINGS	275
Chapter 1 Set	tting Asi	de	277
Article 1064	DCCP	Setting Aside, in General	277
Article 1065	DCCP	Grounds for Setting Aside	283
Article 1066	DCCP	Suspension of Enforcement	293
Article 1067	DCCP	Consequences of Setting Aside	295
Chapter 2 Re	vocation	L	297
Article 1068	DCCP	Revocation of the Award in Case of	
		Fraud, Forgery or New Documents	298
Chapter 3 Re	cognition	n and Enforcement	303
Article 1062	DCCP	Granting Leave for Enforcement	304
Article 1063		Refusal of Leave for Enforcement	304
Article 1075		Recognition and Enforcement of Foreign	300
		Award under Treaties	307
Article 1076	DCCP	Recognition and Enforcement of Foreign	307
		Award without Treaties	307
ANNEX			307
	ANDS 4	ARBITRATION ACT	315
INDEX			
INDEX			2.4.1

PART I

GENERAL INTRODUCTION

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com